

週 報

THE WEEKLY BULLETIN

2016年1月10日

顕現後第1主日・

主イエス洗礼の日

First Sunday after Epiphany

The Baptism of Christ



I Baptize With Water
But One Mightier
Is Coming

東京聖三一教会

HOLY TRINITY CHURCH,
TOKYO

東京都世田谷区代沢 2-10-11

TEL: 03-3421-3646

FAX: 03-3414-9023

牧 師 司祭 高橋 顕

副牧師 司祭 倉澤一太郎

司 式	倉澤一太郎司祭	分 餐 者	湯田正範・湯田順子
旧 約 聖 書	中村豊実	使 徒 書	森田信也
福 音 書	倉澤一太郎司祭	代 禱	信徒奉事者
ア ッ シ ャ ー	江川素子・沖島幸子 後藤晴美	オ ー ガ ニ ス ト	高橋 牧・加藤啓子

☆聖 歌	109番	昼よりさやかに……………	Hymn
入堂		……………	Procession
参入・潔めの祈り	(式文) - 2	……………	The Entrance-The Collect for Purity
キリエ	(式文) - 3	……………	Kyrie
大栄光の歌	(式文) - 4	……………	Gloria
特 禱	(課) - 31	(顕現後第1主日)……………	The Collect of the Day
【み言葉】		……………	The Lessons
旧約聖書	(課) - 31	(イザヤ書 42:1-9)……………	A Reading from the Old Testament
詩 編	(祈) - 700	第29編……………	Psalms
使徒書	(課) - 32	(使徒言行録 10:34-38)……………	A Reading from the Epistle
☆聖 歌	117番	ヨルダン川で……………	Hymn
福音書	(課) - 32	(聖ルカによる福音書 3:15-16, 21-22)……………	The Holy Gospel of Our Lord Jesus Christ
【説教】	倉澤一太郎司祭	……………	The Sermon
ニケヤ信經	(式文) - 8	……………	The Nicene Creed
代 禱	(式文) - 10	……………	The Prayers of the People
懺悔・赦罪	(式文) - 12	……………	The Confession and Absolution
【聖餐】		……………	The Holy Communion
平和の挨拶	(式文) - 13	……………	The Peace
奉 献	(式文) - 13	……………	The Offertory Sentence
☆聖 歌	353番	天地の初めに……………	Hymn
感謝聖別	(式文) - 14	……………	The Thanksgiving and Consecration
陪 餐	(式文) - 24	……………	The Communion
☆聖 歌	244番	命の糧よ……………	Hymn
感謝の祈り	(式文) - 27	……………	A Prayer of Thanksgiving
報 告		……………	Announcements
☆聖 歌	473番	見つめます……………	Hymn
祝禱・退堂	(式文) - 28	……………	The Blessing and the Dismissal

(課) = 聖書日課頁 (式文) = 聖餐式文頁 (祈) = 祈祷書頁 (カットは聖ルカによる福音書 3:16)

2016年1月10日

「管区・教区経由の献金」は、礼拝堂の入口に特別の「献金箱」を設け、皆さまから直接献金をしていただき、それを管区・教区に送るよういたしました。

献金箱には、その月の献金先を表示しますので皆さまのご協力をお願い致します。

1月の献金は視覚聴覚障害者伝道のために献げられます。

特 禱(顕現後第1主日・主イエス洗礼の日)

天にいます父よ、あなたは、み子イエスがヨルダン川で洗礼を受けられたとき、聖霊を注ぎ、愛する子と宣言されました。どうかみ名によって洗礼を受けたすべての者がその約束を守り、み子を主また救い主として大胆に告白することができますように、父と聖霊とともに一体であって世々に生き支配しておられるみ子イエス・キリストによってお願いいたします。 アーメン

代 禱

<全聖公会代禱表より>

オーストラリア聖公会、フィリップ・レスリー・フライアー首座主教(メルボルン教区主教) のために祈りましょう。

<アメリカ聖公会メリーランド教区>

フロストバーク:聖ヨハネ教会

ロネイコニング:聖ペテロ教会

マウント・サーベッジ:聖ジョージ教会 のため祈りましょう。

<エルサレム教区>

エルサレム:聖パウロ教会 のために祈りましょう。

<東京教区> 目白聖公会、東京諸聖徒教会、礼拝音楽委員会、SSネットワーク のために祈りましょう。

<関係諸教会> フレデリック・諸聖徒教会

ウルサン・聖バルナバ教会

西ウルサン・聖アンナ教会 (ミカエル・イ・ユノ神父)

フィリピン聖公会・中央教区 (ディクシー・C・タクロバオ主教)

のために祈りましょう。

- 世界平和のために祈りましょう。ことに戦争、紛争、分裂にある地域、国々に和解が回復され、この世界に正義と平和がすみやかに実現されますように。
- 東京聖三一教会に連なるすべての信徒、家族、隣人のために祈りましょう。すべての人々の上に神さまの祝福とみ恵み、導きが豊かに与えられますように。
- 入院、加療、療養中の人々、また苦しみと困惑のうちにある人々のために祈りましょう。お一人お一人の上に神さまよりの癒しのみ力と慰め、励ましが深く与えられますように。ことに東日本大震災の被災者、またネパール大震災の被災者および救援に携わる人々のために祈りましょう。
- 世を去ったすべての人々のために祈りましょう。ことに今週ご逝去の記念日を迎えられる方々の魂が、主のみもとで安らかに憩われますように。

◎今週お誕生日を迎えられる方

まつばやし まい ぬまさ まや こ もり どうこ もりた しんや もろはし のぞみ こうの じゅんこ すなだ こ
松林 麻衣、沼佐 麻耶子、森 瞳子、森田 信也、諸橋 希海、河野 純子、砂田 とし子、
かさい あけみ
笠井 明美

† 今週逝去の記念日を迎えられる方々

みつ い せいじろう よしだ せいいち うちの みつ さいどう かなめ しみず やすじ きくち ゆたか おきしま かずこ
三井 栄治郎、吉田 政一、内野 光、斎藤 要、清水 保二、菊池 泰、沖島 和子

☆病の癒しと主の励ましを祈りましょう

わ く い なかこ・みやざわ やすし たがわ やよい おがさわら ひろし そのだ かずえ しまだ あつこ たかとう あやこ
和久井 仲子、宮沢 靖、多川 弥生、小笠原 汎、園田 和江、島田 篤子、高頭 綾子、
あきやま せいいち さくらい いしかわ たまこ にしより つや すずき うたこ
秋山 静一、櫻井 あづさ、石川 瑛子、西依 彩、鈴木 歌子

お知らせ

1. 本日は餅つきを行います。
 2. 本日は、ぶどうの木教師会、壮年会総会、陽だまりを行います。
 3. 2016年度の受聖餐者総会が公示されました。今年は2月7日(日)に行われます。受聖餐者の皆様はご出席ください。
 4. 明日(11日・休日)午後1時30分より新年会を行います。皆様どうぞご参集下さい。
 5. 1月12日(火)午後12時よりオーガニスト会を行います。
 6. 今週土曜日(16日)午後1時30分より可能性検討委員会を行います。
- * 本日の献花は、本多峰子様、名倉敬、雅子様により捧げられました。

ランチタイムコンサート予告

1月20日(水) 12:30~13:00「心を癒すハーブの調べ」 演奏：渡邊かや 入場無料

今日の聖歌より

2016. 1. 10

473 番 見つめます 心から

『古今聖歌集』415 番 「めぐみ満てるわが主よ」は、大幅な改訂が施されて聖歌 474 番として引き継がれた一方、同じ曲につけられているもう一つの詩「見つめます…」が『聖歌集』に採り入れられました。

この詩はアイルランドの修道院の祈りに由来するもので、精神的また実際の闘いにおける守護を願って呪文のように唱えられていたと言われ、起源は 8 世紀に遡るとい説もあります。曲 SLANE との組み合わせはずっと後、20 世紀に入ってからです。まず 1909 年にアイルランド民謡を多少編曲したこの曲に民衆的なバラードの詩が付けられて登場し、その 10 年後にアイルランドの聖歌集に英訳された上記の祈り「見つめます……(Be Thou my vision)」との組み合わせで収められました。そして、世界的に教派を超えて幅広く歌われるようになりました。

日本語訳での Vision のニュアンス「主から示されること」、また 4 節の「主の光に照らされて私たちは歩みます」、年の初めに心新たに歌いたい聖歌です。

席をお立ちになる前に、礼拝用書を揃えていただければ幸いです。左側に、下から「聖餐式式文」「聖歌集」「聖書日課」、右側に「祈禱書」です。よろしくお願いいたします。

前主日 礼拝出席者数

出席者 37名	陪餐者 34名
---------	---------

今週の教会暦・礼拝・集会等の予定

1月11日(月)	午後 1時30分 新年会
1月12日(火)	午前10時30分 聖書を読む会
1月13日(水)	午前10時30分 手芸の会 午後 7時00分 夕の礼拝
1月14日(木)	午後 2時30分 鶴牧集会
1月16日(土)	午後 1時30分 可能性検討委員会

次主日1月17日	顕現後第2主日(司式 クロフツ司祭)
特 祷	顕現後第2主日
旧約聖書	イザヤ書 62:1-5 (朗読 増田寿子)
詩 編	第36編 5-10
使徒書	コリントの信徒への手紙 I 12:1-11 (朗読 吉村共介)
福音書	聖ヨハネによる福音書 2:1-11
聖 歌	410, 119, 341, 338, 343

ようこそ教会へ

東京聖三一教会へようこそいらっしゃいました。心から歓迎いたします。
教会はすべての人のために開かれています。ご質問やご相談があれば何でも教会へお申し出ください。また、礼拝中わからないことなどは、お近くの教会員か受付の者におたずねください。

牧師 司祭 高橋 顕

礼拝・集会案内	
主日礼拝 日曜日	聖餐式 午前八時三十分 (二週主日) 午前十時三十分 午後四時
水曜日	夕の礼拝 午後七時
教会暦の定める祝日(水・金以外) 聖餐式	午前七時三十分
ぶどうの木 日曜日	午前九時三十分
集会 壮年会	毎月第一日曜日
ELの会・High俱樂部	適宜
聖書を読む会	火曜日(第一週以外) 午前十時三十分
聖書を読む夕べ	第二金曜日午後七時
BSA(聖徒アンデレ同胞会)例会	毎月最終日曜日
代沢こども文庫 第一、第三水曜日	午後一時